

(Aster)

**趙 源 摩 哆**  
**Chew Goon Motor**

新加坡宏茂桥第 2A 工业园第五道大牌十号门牌十五,十六,十七(一楼)及门牌五(三楼)  
Blk 10, Ang Mo Kio Industrial Park 2A, Ave. 5, #01-15, 16, 17 & #03-05, AMK Autopoint  
Singapore 568047

Business Reg. No: 221880/00C GST Reg. No: MX-0486007-A0

TEL: 6484 1626 (24Hrs) FAX: 6484 0465

◀ 修理各种汽车敲焊打吗咭喷漆等 ▶

Date : 27.12.2019

Your Reference : SLZ7916H

THE MOTOR CLAIM DEPARTMENT  
AIG ASIA PACIFIC INSURANCE PTE. LTD  
78 Shenton Way  
#07-16 AIG Building  
Singapore 079120

Dear Sir,

ACCIDENT ON : 25.09.2019  
ALONG / AT : TAI HWAN HEIGHTS  
INVOLVING : SJV7544S & SLZ7916H

We wish to have a "Direct Settle" to the above matter.

We enclose herewith the following documents for your perusal and attention.

1. Final repair bill for \$5,885.00(Include GST)
2. Letter of Authority
3. Third Party Discharge Voucher
4. Motor Accident Report made by SJV7544S
5. Certificate of Insurance
6. Vehicle of Registration Log Card
7. Third Party Insure Enquiry Charges @\$7.45 (SLZ7916H)
8. Rental (8days X \$180/-) @\$1,540.80 (Surveyor Recommend 4D Working + Rental for 1D Pre-repair Inspec + 2D Weekend)  
(In 25.09.2019 Out 02.10.2019)

Thank you.  
Yours faithfully

*Chew*  
.....

## TAX INVOICE NO. 24225

◀ 修理各种汽车烧焊打吗咭喷漆等 ▶

**M**

Date 27.12.2019

Chew

C/O BLK 10 ANG MO KIO IND. PARK 2A  
AVE 5, #01-15, 16 & 17 AMK AUTOPOINT  
SINGAPORE 568047

DATE :

**THE MOTOR CLAIMS DEPARTMENT**

AIG ASIA PACIFIC INSURANCE PTE LTD  
78 SHENTON WAY  
#07-16 AIG BUILDING  
SINGAPORE 079120

DEAR SIRs,

**ACCIDENT ON :** 25.09.2019  
**ALONG/AT :** TAI HWAN HEIGHTS  
**INVOLVING :** SJV7544S & SLZ7916H

---

I/ We /am /are the registered owner of vehicle no. SJV7544S which was involved  
in the above mentioned accident with your insured vehicle no. SLZ7916H.

As the accident was caused due to the gross negligence on the part of your insured driver of  
vehicle no. SLZ7916H . I/we have no alternative but to look to you for  
compensation for the losses sustained as a result of the above accident.

Presently, my/ our vehicle is lying at **M/S CHEW GOON MOTOR** of Blk 10, Ang Mo Kio  
Industrial Park 2A, Ave 5, #01-15, 16 & 17 AMK Autopoint, Singapore 568047. Telephone  
6484 1626. Kindly arrange to have it surveyed by your assessor, failing which I / we shall  
authorised my/ our repairer to proceed on with the repairs and the final bills will be  
forwarded to you for settlement.

Thank you.

Yours faithfully

  
\_\_\_\_\_



**TO WHOM IT MAY CONCERN**  
**LETTER OF AUTHORITY**

ACCIDENT ON 25.09.2019 AT TAI HWAN HEIGHTS  
INVOLVING SJV7544S & SLZ7916H

I, VERA HO E SA NRIC No. S7804481J

OF BLK 125 SERANGOON NORTH AVENUE 1 # 08-137 S 550125

Owner of motor vehicle registration No. SJV7544S

insured by AUTO & GENERAL INSURANCE

under policy no. P10080478R01 do hereby authorise **M/S CHEW GOON MOTOR** of  
**Blk 10 Ang Mo Kio Ind. Park 2A, Ave 5, #01-15, 16 & 17 AMK Autopoint Singapore**  
**568047** as my authorised representative to write, negotiate & settle claim on my behalf in my  
claim against the owner and/or driver of motor vehicle registration no. SLZ7916H  
in respect of the above mentioned accident.

I also hereby authorise that the agreed settlement sum be made in favour of my  
representative **M/S CHEW GOON MOTOR** and that the said payment be forwarded to them  
as full and final discharge of my claim. I hereby exonerate the  
AIG ASIA PACIFIC INSURANCE and/or their insured and/or driver of vehicle  
no. SLZ7916H from any liability after payment of any claim to my authorised  
representative **M/S CHEW GOON MOTOR**.

Signature :   
(Company's stamp if necessary)



Dated : \_\_\_\_\_

**WITHOUT PREJUDICE to:**

- (a) Insurers' Subrogated Claim and/or
- (b) Any Personal Injury Claims

[Note: This Notice supersedes any inconsistencies  
found in this Discharge Voucher]

### THIRD PARTY'S DISCHARGE AGREEMENT

Claim ref. : \_\_\_\_\_

To M/s : AIG ASIA PACIFIC

In consideration of your paying at my request to M/S CHEW GOON MOTOR of Blk 10  
Ang Mo Kio Ind. Park 2A, #01-15, 16 & 17, Ave 5, Singapore 568047 the sum of Dollars  
: SEVEN THOUSAND FOUR HUNDRED TWENTY SEVEN AND CENTS EIGHTY ONLY

(\$ 7,427.80 ) being cost of repair carried out to my/our motor vehicle no :

SJV7544S. All actions, claims and damages arising out of and, in

consequence of an accident occurring on 25.09.2019

at TAI HWAN HEIGHTS

between SJV7544S & SLZ7916H

I/We furthermore agree that the foregoing sum is voluntarily accepted as full and final  
compromise and settlement of all claims, that the payment of the said amount shall never  
be construed as an admission of liability by the parties hereby reached.

Signature : 



Witness : \_\_\_\_\_

Name : Vera Ho Ee Sa

Name : \_\_\_\_\_

NRIC No. : 878044813

Date : \_\_\_\_\_

Address : Blk 125 Serangoon North  
Ave 1 #08-137 S 550125

Date : \_\_\_\_\_

**WITHOUT PREJUDICE to:**

(a) Insurers' Subrogated Claim and/or

(b) Any Personal Injury Claims

[Note: This Notice supersedes any inconsistencies  
found in this Discharge Voucher]




**AUTHORIZATION TO ACT**  
**(AIG Asia Pacific – EXPRESS THIRD PARTY CLAIM)**


I, VERA HO E3 SA ("the third party claimant")  
of BLK 125 SERANGOON NORTH AVENUE 1 #08-137 S550125 (address),  
owner of SJV7544S (vehicle no.) hereby authorize  
CHEW GOON MOTOR  
("the workshop") to act for me with respect to my claim for repair costs and/or  
rental and/or loss of use ("claim") for my vehicle no. SJV7544S that was  
damaged pursuant to the accident which occurred on 25.9.2019 (date) along  
TAI HWAN HEIGHTS (location)  
involving vehicle no/s SJV7544S & SLZ7916H ("the accident").

I further authorize the workshop to settle the above mentioned claim in a  
manner that they deem fit and the workshop is further authorized to receive  
payment further to settlement of my claim with payment cheque/s being made in  
favour of the workshop.

I further acknowledge that any settlement the workshop may reach on my  
behalf is on a without prejudice and without admission of liability basis insofar  
as the driver/owner/insurers of the other vehicle/s is concerned.

Date this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ (month) 20\_\_\_\_ (year)

  
\_\_\_\_\_  
Signed by "the third party claimant"

  
\_\_\_\_\_  
Signed by "the workshop"

**WITHOUT PREJUDICE to:**

- (a) Insurers' Subrogated Claim and/or
- (b) Any Personal Injury Claims

[Note: This Notice supersedes any inconsistencies  
found in this Discharge Voucher]



**RELEASE VOUCHER**  
**(AIG Asia Pacific – EXPRESS THIRD PARTY CLAIM)**

"We/I, CHEW GOON MOTOR ("the workshop") hereby confirm that we/I have reached an agreement with the appointed surveyor of AIG Asia Pacific Insurance Pte. Ltd. KENNETH ("name of surveyor") with respect to the amount claimed for S\$ 5,885.00 (repair costs), S\$ 1540.80 (loss of use/rental) S\$ 2.00 (search fees) for vehicle no. SJV7544S that was damaged pursuant to the accident which occurred on 25.9.19 (date) along TAI HWAN HEIGHTS (location) involving vehicle no/s SJV7544S & SLZ7916H.

This is pursuant to the inspection conducted on 26.9.2019 (date) at "the workshop".

We/I confirm that we/I are/am authorized by the owner VERA HO EE SA ("third party claimant") of vehicle no. SJV7544S to make the claim as set out in the above paragraph and we/I have full authority to settle the matter on his/her behalf in a manner that we/I deem fit. We/I enclose herein the letter of authority given by "the third party claimant".

We/I further confirm that we/I will indemnify AIG Asia Pacific Insurance Pte. Ltd for all damages, loss and/or expense that they will or have already incurred in the event that "the third party claimant" after the above said agreement lodges a further claim against the former for any loss and expenses suffered pertaining to costs of repairs and/or rental and/or loss of use pursuant to the damage to SJV7544S (vehicle no.) as a result of the accident.

We/I confirm that the agreement reached above is in full and final settlement of any claim of "the third party claimant" pursuant to the accident and that further this settlement is reached on a without prejudice and without admission of liability basis.

This agreement is subject to the application of Singapore law and the Singapore Courts have exclusive jurisdiction over any dispute arising out of the same.

Dated this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ (month) 20\_\_\_\_ (year)

\_\_\_\_\_  
Signed by AIG appointed surveyor

  
\_\_\_\_\_  
Chopped & Signed by "the workshop"

**WITHOUT PREJUDICE to:**

- (a) Insurers' Subrogated Claim and/or
  - (b) Any Personal Injury Claims
- [Note: This Notice supersedes any inconsistencies found in this Discharge Voucher]

# SOON LEE CAR RENTAL

Block 10, Ang Mo Kio Industrial Park 2A, Avenue 5 #03-05, AMK AutoPoint, Singapore 568047

Tel: 6484 1976 Fax: 6484 0465 Registration No.: 52936075J

## TAX INVOICE

出租: 汽车、广告车

### RENTAL OF CARS, VANS

#### HIRER'S PARTICULARS

If Different From  
Section ①

I/We

Chew Gern Motor  
of Blk 10, Ang Mo Kio Industrial Park 2A, A5, #01-15, #01-16 (Main)  
#01-17, Amk Auto Point S 568 047 Tel: 6484 1626

hereinafter called "the Hirer" hereby confirm having agreed to hire this day from SOON LEE CAR RENTAL hereinafter called "the Owner" the undermentioned Vehicle at the rental fees as shown below and I further agree that I shall be held responsible for:-

#### a) THIRD PARTY ONLY MOTOR VEHICLE COVERAGE

the Excess which is the maximum amount of \$2000 to cover for any third party damage or injury claims and also bear the full cost of any damage caused to the hired Vehicle resulting from any single accident including loss from inability to let the same Vehicle out on hire or loss resulting from theft and destruction of the Vehicle.

#### b) COMPREHENSIVE MOTOR VEHICLE COVERAGE

the Excess which is the maximum amount of \$1000 for any damage caused to the hired Vehicle from any single accident or any loss resulting from third party damage claim, injury claim, theft or destruction of the Vehicle.

whether or not such damage or loss is by person/persons known or unknown to me or by negligence or any breach by me of the Terms and Conditions of Hire, hereafter mentioned and printed at the back hereof:

Vehicle Regn. No. 車輛注册號碼		SGS 1956C		Rental Agreement 合同號碼		No. A 1354	
Section ① Hirer's And/Or Driver's Particulars 租車者 / 駕駛員個人記錄				租出日期及時間			
姓名 Name: Vera Ho Ze Sa				Date & Time OUT 25/9/19			
地址 Address: Blk 125 Serangoon North 1				交車日期及時間			
#108-137 S 550125				Date & Time IN 2/10/19			
居民證/護照號碼 I/C No./Passport No: S7430972J		駕駛執照號碼 Driving Licence No:		Chargeable		Rates Amount	
居民證/護照種類 Type of I/C/Passport:		期滿日期 Date of Expiry:		8 天 Days @ \$180		1,440.00	
出生日期 Date of Birth: 9/2/1978		發出地 Place of Issue:		星期 Weeks @ \$			
三號保險底金 \$1000/=		一號保險底金 \$2000/=		月 Months @ \$			
a) Third Party Only Policy Excess \$1000/-		b) Comprehensive Policy Excess \$2000/-		送車/費 Delivery Fees			
二十二歲或以下或駕車經驗少過兩年 - 額外保險底金 \$2000/=				總計 Total Charge			
c) 22 Yrs Or Below Or Less Than 2 Yrs Driving Experience - Additional Excess \$2000/-							
車輛必須歸還車主於 Vehicle Must Be Returned To Owner's Office By:				按金 Security Deposit			
備注與付款記錄 Remarks & Payment Records				總金額 Total Payable			
				來銀 Amount Paid			
				收車費用 Collection Fees/Misc.			
				超過/小時 Extra Hours @ \$			
出車油箱 Fuel Tank OUT		還車油箱 Fuel Tank IN		租費不包括汽油 Rates Do Not Include Fuel		添油 Refuelling	
E 1/4 3/4 1/2 3/8 1/8 F		E 1/4 3/4 1/2 3/8 1/8 F		至 To:			
車牌號碼 Vehicle No: 1)		起 From:		至 To:			
車牌號碼 Vehicle No: 2)		起 From:		至 To:			
工具 Tools		輪胎 Spare Tyre		裝飾品 Accessories		加額費用 Total Additional Charges	
車輛發出人 Vehicle Issued By:		車輛接收人 Vehicle Collected By:		Sub - Total			
NOTE 注: 租車者或司機必須付所有停車及違反交通法例負起一切的責任。 HIRER AND/OR DRIVER IS LIABLE FOR ALL PARKING AND TRAFFIC VIOLATIONS.				ADD 7% GST			
				總計 Grand Total		\$ 1,540.80	

租車者不準載沙、石灰、榴槤與動物。  
HIRER MUST NOT CARRY SAND, CEMENT, DURIAN AND ANIMALS ON THE VEHICLE.

我/我們同意以上及後頁租車公司所列的條規與條件。  
I/We have read and hereby agree to the terms and conditions on both sides of this rental agreement.

日期  
Date:

25/9/19

租車者簽名  
Signature of Hirer:

